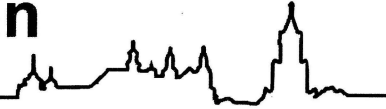




# Prezydent Miasta Lublin



Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: 81 466 2000, fax: 81 466 2001  
e-mail: [prezydent@lublin.eu](mailto:prezydent@lublin.eu), [www.um.lublin.eu](http://www.um.lublin.eu)

KP-WM.0342.05.2016

Lublin, dnia 16 czerwca 2016 r.

**Informacja**  
**o zrealizowanych wyjazdach w zagraniczną podróż służbową**  
**Prezydenta Miasta Lublin**  
**i pracowników Urzędu Miasta Lublin**  
**w dniach 9 maja – 16 czerwca 2016 r.**

**8-11\* maja 2016 r., Paryż (Francja)** - udział w szkoleniu „Skuteczne komunikowanie międzykulturowości w czasie kryzysu” na zaproszenie Rady Europy.

Skład delegacji:

, główny specjalista, Kancelaria Prezydenta Miasta,  
, główny specjalista, Kancelaria Prezydenta Miasta.

**8-13\* maja 2016 r., Kopenhaga (Dania)** - udział w wizycie studyjnej w siedzibie Bjerg Arkitektur.

Skład delegacji:

, zastępca Prezydenta Miasta,  
, dyrektor, Biuro Zarządzania Energią,  
, Wydział Inwestycji i Remontów.

**9-12 maja 2016 r., Nicea (Francja)** - udział w spotkaniach „TM Forum Live!”, w bloku tematycznym „Inteligentne Miasta”.

Skład delegacji:

, kierownik referatu, Wydział Strategii i Obsługi Inwestorów.

**10-13 maja 2016 r., Zagrzeb (Chorwacja)** - udział w szkoleniu dla osób przygotowujących projekty z Programu Central Europe.

Skład delegacji:

, główny specjalista, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych.

**13-15 maja 2016 r., Łuck (Ukraina)** - pomoc organizacyjna w zakresie udziału uczniów lubelskich z ZS nr 1 w konkursie wiedzy o Europie i Unii Europejskiej.

Skład delegacji:

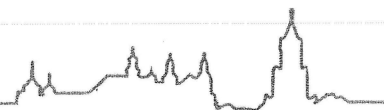
, inspektor, Kancelaria Prezydenta Miasta;  
, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

**14-16 maja 2016 r., Tel-Awiw (Izrael)** - udział w wizycie przygotowawczej do konferencji o współpracy polsko-izraelskiej.

Skład delegacji:

, dyrektor, Wydział Strategii i Obsługi Inwestorów.

*Handwritten signature*



**18-20 maja 2016 r., Łuck, Równe (Ukraina)** - udział w spotkaniach roboczych poświęconych nowym projektom współpracy, w tym projektem finansowanym z funduszy europejskich.

Skład delegacji:

- , dyrektor, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych;
- , kierownik referatu, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych;
- , inspektor, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych;
- , inspektor, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych;
- , główny specjalista, Wydział Kultury;
- , kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

**19-23 maja 2016 r., Kijów (Ukraina)** - udział w Międzynarodowym Festiwalu Kultury Tradycyjnej „EtnoSvit” wraz z przedstawicielami lubelskich instytucji kultury.

Skład delegacji:

- , główny specjalista, Wydział Kultury;
- , kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

**20 maja 2016 r., Brześć (Białoruś)** - prezentacja oferty gospodarczej Miasta Lublin na zaproszenie władz miasta Brześć.

Skład delegacji:

- , dyrektor, Wydział Strategii i Obsługi Inwestorów.

**21-22 maja 2016 r., Lwów (Ukraina)** - udział w Pikniku Lwowskim na zaproszenie Stowarzyszenia Kultury Polskiej Ziemi Lwowskiej wraz z Państwem Radnymi

Skład delegacji:

- , inspektor, Kancelaria Prezydenta Miasta;
- , kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

**27 maja 2016 r., Lwów (Ukraina)** - odwiezienie delegacji lubelskiej na lotnisko we Lwowie w związku z wizytą w Krzywym Rogu.

Skład delegacji:

- , kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

**27-29 maja 2016 r., Krzywy Róg (Ukraina)** – udział w spotkaniach roboczych dotyczących możliwości współpracy między miastami, w tym projektów z funduszy europejskich.

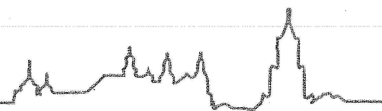
Skład delegacji:

- , dyrektor, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych;
- , inspektor, Kancelaria Prezydenta Miasta.

**28-30 maja 2016 r., Krzemieniec (Ukraina)** – wizyta z okazji uroczystości Dnia Miasta na zaproszenie władz Krzemieńca z udziałem Pań Radnych

Skład delegacji:

- , inspektor, Kancelaria Prezydenta Miasta;
- , kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.



**30 maja 2016 r., Lwów (Ukraina)** - odbiór delegacji lubelskiej z lotniska we Lwowie w związku z powrotem z wizyty w Krzywym Rogu.

Skład delegacji:

, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

**6-8 czerwca 2016 r., Iwano-Frankiwnsk (Ukraina)** – udział w spotkaniach roboczych poświęconych współpracy muzeów z udziałem przedstawicieli Muzeum Lubelskiego na Zamku.

Skład delegacji:

, podinspektor, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych;  
, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

**7-10 czerwca 2016 r., Ratzbona (Niemcy)** - wizyta studyjna w ramach projektu sieci Eurocities „Kultura dla miast i regionów”.

Skład delegacji:

, kierownik referatu, Biuro Miejskiego Konserwatora Zabytków;  
, podinspektor, Wydział Kultury.

**7-10 czerwca 2016 r., Parma (Włochy)** - udział w spotkaniu roboczym sieci miast „EUniverCities” poświęconym marketingowi terytorialnemu.

Skład delegacji:

, kierownik referatu, Kancelaria Prezydenta Miasta.

**7-12 czerwca 2016 r., Parma (Włochy)** - udział w spotkaniu roboczym sieci miast „EUniverCities” poświęconym marketingowi terytorialnemu.

Skład delegacji:

, kierownik referatu, Wydział Strategii i Obsługi Inwestorów.

**7-10 czerwca 2016 r., Székesfehértár (Węgry)** – udział w pierwszym spotkaniu partnerów projektu projektu Central Europe PPI2Innovate.

Skład delegacji:

, kierownik referatu, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych;  
, główny specjalista, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych.

**8-9 czerwca 2016 r., - Lwów (Ukraina)** – wyjazd wraz z Przewodniczącym Rady Miasta Lublin.

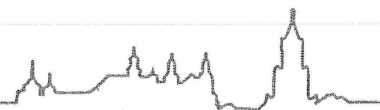
Skład delegacji:

, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

**8-10 czerwca 2016 r., Lwów (Ukraina)** – spotkania robocze i wymiana doświadczeń oraz udział w posiedzeniach komisji i Rady Miejskiej Lwowa.

Skład delegacji:

, dyrektor, Biuro Rady Miasta;  
, główny specjalista, Biuro Rady Miasta;  
, główny specjalista, Biuro Rady Miasta;  
, inspektor, Biuro Rady Miasta;



, inspektor, Biuro Rady Miasta;  
, podinspektor, Biuro Rady Miasta;  
, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

**8-11 czerwca 2016 r., Bergen (Norwegia)** – wizyta studyjna w ramach programu Rady Europy „Miasta Międzykulturowe”.

Skład delegacji:

, główny specjalista, Kancelaria Prezydenta Miasta.

**12-14 czerwca 2016 r., Łuck (Ukraina)** - udział w konferencji Stowarzyszenia "Efektywne energetycznie miasta Ukrainy". Podpisanie listu intencyjnego o współpracy miast w sferze efektywności energetycznej.

Skład delegacji:

, zastępca dyrektora, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych;  
, podinspektor, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych;  
, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

**13-15 czerwca 2016 r., Berno (Szwajcaria)** – wizyta studyjna w ramach projektu "Zwiększanie efektywności zarządzania migracjami w Polsce".

Skład delegacji:

, podinspektor, Biuro Obsługi Mieszkańców.

**\*\*15-17 czerwca 2016 r., Poprad (Słowacja)** – wizyta na zaproszenie władz miasta Poprad z okazji prezentacji przedsiębiorców słowackich i włoskich z cyklu „Viva Italia”.

Skład delegacji:

, zastępca Prezydenta Miasta;  
, inspektor, Kancelaria Prezydenta Miasta;  
, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

\*umieszczono ze względu na datę zakończenia delegacji.

\*\*umieszczono ze względu na datę rozpoczęcia delegacji.

ZASTĘPCA PREZYDENTA  
MIASTA LUBLIN

  
Krzysztof Kornowski





# Prezydent Miasta Lublin

Druk nr 632 m/1

16. 06. 2016

Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: 81 466 2000, fax: 81 466 2001  
e-mail: [prezydent@lublin.eu](mailto:prezydent@lublin.eu), [www.um.lublin.eu](http://www.um.lublin.eu)

KP-WM.0342.05.2016

Lublin, dnia 16 czerwca 2016 r.

## Informacja o zaplanowanych wyjazdach w zagraniczną podróż służbową Prezydenta Miasta Lublin i pracowników Urzędu Miasta Lublin w dniach 17- 27 czerwca 2016 r.

**16-19\* czerwca 2016 r., Bruksela (Belgia)** – udział w spotkaniach informacyjnych o możliwościach składania projektów z obszaru Zarządzania Energią oraz Smart City w ramach programu Horyzont 2020.

Skład delegacji:

, kierownik referatu, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych;  
, główny specjalista, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych.

**17-20 czerwca 2016 r., Tel-Aviv (Izrael)** – udział w przygotowaniu prezentacji szerokiej oferty turystycznej i kulturalnej Lublina i regionu lubelskiego dla instytucji, w tym szkół oraz osób indywidualnych w Izraelu, a także oferty gospodarczej i możliwości inwestycyjnych w Lublinie i regionie dla przedsiębiorców izraelskich.

Skład delegacji:

, dyrektor, Wydział Strategii i Obsługi Inwestorów;  
, doradca Prezydenta Miasta.

**18-20 czerwca 2016 r., Tel-Aviv (Izrael)** – udział w prezentacji szerokiej oferty turystycznej i kulturalnej Lublina i regionu lubelskiego dla instytucji, w tym szkół oraz osób indywidualnych w Izraelu, a także oferty gospodarczej i możliwości inwestycyjnych w Lublinie i regionie dla przedsiębiorców izraelskich.

Skład delegacji:

, Prezydent Miasta;  
, dyrektor, Wydział Kultury;  
, kierownik referatu, Kancelaria Prezydenta Miasta;  
, główny specjalista, Kancelaria Prezydenta Miasta;  
, podinspektor, Kancelaria Prezydenta Miasta;  
, kierownik referatu, Wydział Sportu i Turystyki;  
, kierownik referatu, Wydział Strategii i Obsługi Inwestorów;  
, podinspektor, Wydział Strategii i Obsługi Inwestorów.

**19-23 czerwca 2016 r., Liverpool (Wielka Brytania)** – udział w pierwszym spotkaniu partnerów II fazy projektu Urbact III 2C, w którym ze strony Miasta Lublin weźmie również udział , ekspert zewnętrzny projektu.

Skład delegacji:

, główny specjalista, Biuro Miejskiego Konserwatora Zabytków;  
, podinspektor, Biuro Miejskiego Konserwatora Zabytków.

\*umieszczono ze względu na datę zakończenia delegacji.

ZASTĘPCA PREZYDENTA  
MIASTA LUBLIN

Krzysztof Komorski